

Zitting 1981–1982

17 542

Overeenkomst tussen Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland betreffende de vaststelling van de vergoeding van verstrekkingen van de ziekte- en moederschapsverzekering op grond van Verordening (EEG) 1408/71; Bonn, 1 oktober 1981

Nr. 1

Ter griffies van de Eerste en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen op 3 september 1982. De wens dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens een of beide Kamers of door ten minste vijftien leden van de Eerste Kamer dan wel dertig leden van de Tweede Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk op 3 oktober 1982.

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Aan de Voorzitters van de Eerste Kamer en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage, 1 september 1982

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, de Raad van State gehoord, heb ik de eer u hierbij de tekst over te leggen van de op 1 oktober 1981 te Bonn tot stand gekomen Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Bondsrepubliek Duitsland betreffende de vaststelling van de vergoeding van verstrekkingen van de ziekte- en moederschapsverzekering op grond van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (Trb. 1982, 122)¹.

Een toelichtende nota bij deze overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt alleen voor Nederland gevraagd.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
A. A. M. van Agt

¹ Ter inzage gelegd op de bibliotheek.

Toelichtende nota

In de artikelen 93 tot en met 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72¹ is in algemene regelen neergelegd op welke wijze tussen lid-staten een verrekening dient plaats te vinden van kosten die voortvloeien uit het verlenen van geneeskundige zorg in het kader van Verordening (EEG) nr. 1408/71². Het kan echter voorkomen dat de feitelijke registratie- en afrekeningsregelingen van lid-staten het wenselijk maken dat andere, van de algemene regeling afwijkende, afrekeningsmodaliteiten worden toegepast. Zo is het voor Nederland veeleer gewenst om af te rekenen op basis van gemiddelde kosten in plaats van de op een aantal gevallen voorziene afrekening naar werkelijke kosten te hanteren. Zulks omdat voor huisartsenhulp (abonnementshonorarium) en een aantal AWBZ-verstrekingen (opname in verpleegtehuizen) de kosten per individuele patiënt niet exact zijn vast te stellen.

In de behoefte om een afwijkende afrekeningsmethode te volgen, wordt voorzien in de hiervoor vermelde artikelen van Verordening (EEG) nr. 574/72. Daarin wordt namelijk, op basis van het derde lid van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 1408/71, de mogelijkheid geopend dat lid-staten afwijkende wijzen van verrekening kunnen overeenkomen. Een overeenkomstige regeling was getroffen in de Verordeningen (EEG) nrs. 3³ en 4⁴ welke voorafgingen aan de thans vigerende Verordeningen (EEG) nrs. 1408/71 en 574/72. Op basis hiervan werd tussen Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland een overeenkomst⁵ gesloten, waardoor kon worden tegemoet gekomen aan de bijzonderheden der wederzijdse sociale ziekte-kostenverzekeringssystemen.

Na de inwerkingtreding van de nieuwe Verordeningen (EEG) nrs. 1408/71 en 574/72 bleven de in de voornoemde overeenkomst opgenomen afwijkende regelingen tussen Nederland en de Bondsrepubliek mutatis mutandis van toepassing.

Zulks, bij wijze van voorlopige voorziening, in afwachting van een aan de nieuwe Verordeningen aangepaste herziening ervan. Deze was noodzakelijk omdat de nieuwe Verordeningen een meer uitgewerkte regeling geven voor de geneeskundige zorg dan die welke was voorzien in de Verordeningen (EEG) nrs. 3 en 4. Niet alleen zijn regelingen welke voorheen in een enkel artikel waren vervat thans opgenomen in twee of meerdere artikelen, maar ook geheel nieuwe bepalingen zijn opgenomen. Zo ontbrak bij voorbeeld in laatstgenoemde Verordeningen een thans wel opgenomen regeling ten behoeve van aanvragers van pensioenen of renten. De onderhavige overeenkomst strekt ertoe de relatie tussen Nederland en de Bondsrepubliek op het gebied van de verrekening van kosten van gezondheidszorg aan te passen aan de situatie welke is ontstaan door het van kracht worden van de Verordeningen (EEG) nrs. 1408/71 en 574/72 op 1 oktober 1972. Ten gevolge van de omstandigheid dat de relaties met andere EEG-lid-staten, waarmede grotere problemen op uitvoeringstechnisch vlak bestonden met voorrang geregeld moesten worden, is de onderhavige overeenkomst eerst thans tot stand kunnen komen. Zij treedt in werking op de dag dat beide regeringen elkaar hebben meegedeeld, dat aan de nationale vereisten met betrekking tot de inwerkingtreding is voldaan, met terugwerkende kracht vanaf de datum waarop voornoemde Verordeningen van kracht werden. De overeenkomst zal wat het Koninkrijk betreft alleen voor Nederland gelden.

De Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne,
M. H. M. F. Gardeniers-Berendsen

De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken,
H. van den Broek

¹ Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 27 maart 1972, nr. L 74.

² Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 5 juli 1971, nr. L 149.

³ Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 16 december 1958, nr. 30.

⁴ Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 16 december 1958, nr. 30.

⁵ Overeenkomst tussen de bevoegde Nederlandse en Duitse autoriteiten betreffende de toepassing van artikel 73, lid 4, artikel 74, lid 5 en artikel 75, lid 3, van Verordening nr. 4 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers. Brussel, 27 juni 1963, Trb. 1965, 80.